

ΠΕΝΤΟΖΑΛΗΣ

P E N T O Z A L I S

Cretan Dance Song

1. Μέ τοῦ Μαΐ-οῦ τίς μὲ - ρω - διές.
 τὰ κόκ - κι - να κε - ρά - σια,
 ἴ - δέ - τε πῶς χό - ρεύ- ου- νε
 τῆς Κρή της τὰ κο - ρά - σια.
 Μέ πε - ρη - φά - νεια ἄ - λή-θι - νή,
 σε - μνά καί τι - μη - μέ - να,
 πῶς χό - ρευ - αν τῆς Κρή - της μας
 τὰ τέ-κν_α τ'ἀνδρείω - μέ - να
- With the fragrances of month of May
 and the red cherries,
 (look how) the girls
 of Crete are dancing.
 With real pride,
 with modesty and honour,
 how our Crete's brave
 children are dancing

2. Κότ - τα - ξε, Κρή - τη, τόν χο - ρό
 ποῦ μα - θαν τὰ παι - δια σου,
 ποῦ ξέ - ραν οἱ προ- γό - νοι μας
 καί χαι - ρετ' - ἦ - καρ + δια - σου
 Κότ - τα - ξε χά - ρι κι'εὖ- μορ- φιά,
 τιμῆ, λε - βεν- τω - σό - νη,
 ἴ - ποῦ- χει τοῦ - τος ὁ χο - ρός
 καί τί χα - ῖράν ἄ - φή - νει
- Look, Crete, at the dance
 which your children learned
 from our ancestors
 so that your heart be rejoicing
 Look what grace and beauty,
 honour and elegance
 can be found in this dance
 and what joy it can leave in heart

3. Κότ - τα - ξε καί δια - λά - λη - σε
 σ'ὄ - λους τῆς γῆς τοὺς τό - πους,
 τέ - τιο χο - ρό νά μά - θου - νε
 μέ τι - μη - μέ - νους τρό - πους.
 Βλέ - πε - τε τοῦ - τον τόν χο - ρόν
 ποῦ πό - ει ζά - λο, ζά λο,
 στήν πό - λη θά χο - ρέ - ψου - με
 τόν ἴ - διο δί - χως ἄλ - λο
- Look and spread
 to all peoples on earth,
 that they should learn such
 an honoured dance
 See this dance
 going step, by step,
 surely we shall dance it
 in the great City itself